

الشروط والأحكام لبطاقة الأول أقساط SAB AQSAT Card Terms and Conditions

Eligible Purchase: means a purchase by a Cardholder or Supplementary Cardholder of any goods from any merchant outlet /online in the Kingdom (excluding cash advances, SADAD payment, and Digital wallets), of such minimum amount as the Bank may from time to time determine, made using a SAB Credit Card issued by Saudi Awwal Bank.

AQSAT Principal Sum: means the amount of the card transaction in the billing currency relating to an Eligible Purchase which the Cardholder consents for conversion into an SAB AQSAT Plan.

SAB AQSAT Term: means the duration of the SAB AQSAT expressed in the number of Gregorian calendar months. The standard applicable term is 3 months.

AQSAT Outstanding: means the AQSAT Principal Sum that is not already paid.

AQSAT Monthly Instalment: means the AQSAT Principal Sum divided by the AQSAT Term.

Statement Date: means the Statement generation date which appears on the Card Account Statement.

Cardholder Agreement: means the Terms and Conditions governing the Card Account which are available on www.sab.com.

- If the Cardholder uses the AQSAT Mastercard Credit Card, the Bank will convert the Card transaction according to the SAB AQSAT Term. The SAB AQSAT Term cannot be changed. The Card Statement will set out the SAB AQSAT Monthly Instalment due and the remaining balance of SAB AQSAT Monthly Instalments.
- 2. The amount of credit available on the Card Account shall be reduced by the aggregate amount of any SAB AQSAT Instalment(s) outstanding in relation to that Card Account.
- 3. The relevant SAB AQSAT Monthly Instalment will be added to Amount Outstanding and the Minimum Amount Due on each month's statement, the total of which needs to be settled by the Cardholder on or before the payment due date (until all SAB AQSAT Outstanding amounts are fully paid) in accordance with Clause 6 of the Cardholder Agreement.
- 4. Any credit balance whether arising due to a refund, successful chargeback or advance amount deposited by the Cardholder will be settled against the part or full SAB AQSAT Outstanding amount. The Bank shall not be liable for the refusal of any merchant establishment to accept the Card, nor shall the Bank be responsible for any disputes/complaints in any way for the goods or services supplied to the Cardholder. The Cardholder must resolve any such disputes/complaints directly with the merchant establishment. The Bank shall have no responsibility in this respect. No claim by the Cardholder against the merchant establishment may be the subject of a claim against the Bank. The Bank will credit the Cardholder's Card Account with the amount of any refund only upon receipt of a properly issued credit voucher from the merchant establishment.
- 5. The Bank may at any time and without liability to the Cardholder, modify or terminate the SAB AQSAT Card Terms and Conditions. However, any such modifications or terminations shall come into effect 60 days from the date of introduction and notifying the customer. It shall provide the Cardholder with ample time to agree to such changes.
- The Terms and Conditions of the Cardholder Agreement shall also apply to this card as well.

العمليــات الشــرائية المؤهلــة: تعنــي العمليــات الشــرائية التــي يقـــوم بهــا حامل البطاقة الأساســية أو الإضافية لشــراء أي بضائع من أي متجــر تجاري في المملكة (باســـتثناء الســلف النقديــة ومدفوعات ســـداد والمحافظ الرقميــة)، بالحد الأدنى للمبلــغ الـــذي يحـــدده البنــك مــن وقــت لآخــر، باســـتخدام بطاقــة الأول أقســـاط الـــئتمانية.

مبلغ أقســاط الـُساســي: هو المبلــغ الخاص بعمليــة مؤهلة تمت علــى البطاقة و وافــق حامل البطاقة على تحويلها إلى برنامج "الأول أقســاط".

مدة "الأول أقســاط": يعني مدة الأول أقساط بعدد أشهر التقويم الميلادي، علماً بأن المدة القياســية هي 3 أشهر.

الأقســاط المســتحقة: يعنــي المبلــغ الأساســي لعمليــة الأقســاط الــذي لــم يتم سداده.

القسط الشهري: يعنـي مبلـغ الأقســاط الأساســي مقســوماً علـى مــدة الأقساط.

<mark>تاريخ كشــف الحســاب</mark>: يعني تاريخ إصدار كشــف الحســاب الذي يظهر في كشــف حساب البطاقة.

إتفاقيــة حامــل البطاقــة: تعنــي الشــروط والأحــكام التــي تحكــم حســاب البطاقة والمتوفرة على الموقع (www.sab.com).

- 1. إذا كان حامــل البطاقــة يســتخدم بطاقــة أقســاط ماســتركارد الائتمانيــة، فســيقوم البنك بتحويــل عمليات البطاقة إلى برنامج "الأول أقســاط" لأجل محــدود (راجــع مــدة "الأول أقســاط" أعلاه). لا يمكــن تغييــر مــدة "الأول أقســاط. " و ســيوضح كشــف حســاب البطاقة القســط الشــهري المستحق والرصيد المتبقى من أقســاط "الأول أقساط" الشهرية.
- 2. سيتم تخفيـض مبلـغ الرصيـد المتـاح فـي حســاب البطاقـة بمقــدار المبلغ
 الإجمالى لأقســاط "الأول أقساط" المســتحقة بحساب البطاقة.
- 3. سيتم إضافة القسط الشهري من "الأول أقساط" إلى المبلغ المستحق والحـد الأدنـى للمبلـغ المسـتحق في كشــف الحسـاب لكل شــهر، ويجب علـى حامـل البطاقـة ســداد إجمالي المبلـغ المسـتحق في أو قبـل تاريخ اسـتحقاق الســداد (بحيث يتم ســداد جميع مســتحقات "الأول أقســاط") وفقـًـا للبنـد (6) مــن شــروط و احــكام اتفاقيـة إصــدار بطاقــات الأول الائتمانية.
- سيتم تســوية أي رصيــد دائـن ســواء كان ناتج عــن مبلغ مســترد أو مبلغ مقــدم مــودع مــن قبـل حامـل البطاقـة مقابـل جــزء أو كامـل المبلـغ المســتحق من "الأول أقســاط". ولن يكون البنك مســؤولاً عن رفض أي مؤسســة تجاريــة قبول أو ســداد البطاقة، كمــا لن يكون البنك مســؤولاً عن ســؤولاً عن زاعات/شــكاوى بـأي شــكل مــن الأشــكال بشــأن البضائـع أو الخدمــات المقدمــة لحامل البطاقة. ويجب علــى حامل البطاقة حل أي من هــذه النزاعات/الشــكاوى مباشــرة مــع المؤسســة التجاريــة، ولا يتحمــل البنــك أي مســؤولية فــي هـذا الصــدد. ولا يجوز أن تكــون أي مطالبة من قبــل حامــل البطاقة ضد البنك. قبــل حامــل البطاقة ضد البنك. وســيقوم البنــك بإيــداع أي مبلــغ مســترد فــي حســاب البطاقـة الخــاص بدامــل البطاقـة فقــط عنــد الســتلام قســيمة الإضافــة الصادرة بشــكل صحيــح من المؤسســة التجارية.
- 5. يحـق للبنـك فـي أي وقـت أو مســؤولية تجاه حامـل البطاقـة، تعديل أو الفـاء شــروط وأحـكام بطاقـة الأول أقســاط، علمــاً بــأن أي تعديلات أو الفــاء من هذا القبيل ســيدخل حيـز التنفيذ بعــد 60 يومًا من تاريخ إصداره وإشــعار العميــل، ممــا يوفر لحامــل البطاقــة وقتًـا كافيًــا للموافقة على تلك التعديلات.
- ا. تنطبـق شــروط و احــكام اتفاقية إصدار بطاقــات الأول الائتمانيــة أيضًا على
 هذه البطاقة.